



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/44/791  
5 December 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия  
Пункт 69 повестки дня

### СОБЛЮДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ВООРУЖЕНИЙ И РАЗОРУЖЕНИЯ

#### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Димитрис ПЛАТИС (Греция)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения", был включен в предварительную повестку дня сорок четвертой сессии в соответствии с резолюциями 43/81 А и В Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 13 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 49-69 и 151. Эти пункты обсуждались на 3-25-м заседаниях с 16 октября по 1 ноября (см. А/С.1/44/PV.3-25). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие решений по ним состоялись в период со 2 по 17 ноября (см. А/С.1/44/PV.26-41).
4. В связи с пунктом 69 в распоряжении Первого комитета находились следующие документы:
  - а) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты коммюнике, заявления и обращения, принятых Комитетом министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора на его заседании, проходившем 11 и 12 апреля 1989 года в Берлине (А/44/228);

b) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Обращения государств - участников Варшавского Договора к государствам - членам Североатлантического союза (A/44/295);

c) письма Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 6 и 23 июня 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/305-S/20676, A/44/347-S/20702);

d) письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 11 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося в Бухаресте 7 и 8 июля 1989 года (A/44/386);

e) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст итоговых документов Совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Хараре 17-19 мая 1989 года (A/44/409-S/20743 и Corr.1 и 2).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ A/C.1/44/L.54 и A/C.1/44/L.67

5. 30 октября Австралия, Австрия, Венгрия, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Заир, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения" (A/C.1/44/L.54), к авторам которого впоследствии присоединились Пакистан, Сингапур, Таиланд и Уругвай. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Соединенных Штатов Америки на 29-м заседании 7 ноября и гласил следующее:

### Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/81 A от 7 декабря 1988 года,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права необходимо для укрепления международной безопасности,

учитывая, в частности, основополагающее значение полного осуществления и строгого соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения для того, чтобы они стали основой укрепления безопасности отдельных государств и международного сообщества,

подчеркивая, что любое нарушение таких соглашений не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая далее, что любое ослабление доверия к таким соглашениям уменьшает их роль в обеспечении глобальной или региональной стабильности и дальнейших усилиях в области разоружения, а также подрывает авторитетность и эффективность международно-правовой системы,

признавая в этом контексте, что, в частности, полное соблюдение существующих соглашений может содействовать активизации переговоров по соглашениям в области ограничения вооружений и разоружения,

считая, что соблюдение государствами-участниками соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является поэтому вопросом, который интересует и волнует всех членов международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы играть в этой связи,

будучи убеждена в том, что решение вопросов о несоблюдении, которые возникли в отношении соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, содействовало бы улучшению отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности,

приветствуя всеобщее признание важности вопроса о соблюдении в контексте соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

1. настоятельно призывает все государства - участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения осуществлять и соблюдать все положения таких соглашений;
2. призывает все государства-члены серьезным образом рассмотреть последствия несоблюдения этих обязательств для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив дальнейшего прогресса в области разоружения;
3. призывает далее все государства-члены поддержать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с несоблюдением, с целью поощрения строгого соблюдения всеми сторонами положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и сохранения или восстановления целостности таких соглашений;
4. просит Генерального секретаря оказать государствам-членам помощь, которая может потребоваться в этой связи;

5. приветствует усилия государств-участников по разработке соответствующих исполнительных мер, основанных на сотрудничестве, которые могут обеспечить большую уверенность в соблюдении существующих соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и уменьшить возможность неправильного толкования и недоразумений;

6. отмечает вклад, который эксперименты в области контроля могут внести в утверждение и совершенствование процедур контроля в соглашениях в области ограничения вооружений и разоружения, по которым ведутся переговоры, тем самым, с момента вступления в силу таких соглашений, предоставляя возможность для укрепления уверенности в эффективности процедур контроля как основы для установления факта соблюдения;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения".

6. Впоследствии делегация Колумбии, Пакистана, Сингапура и Таиланда сообщили, что они более не являются авторами этого проекта резолюции.

7. На 40-м заседании 17 ноября Председатель заявил, что в связи с проектом резолюции A/C.1/44/L.54 он взял на себя инициативу подготовки нового текста, в который он внес ряд изменений, с тем чтобы более соответствующим образом отразить прения, состоявшиеся в Комитете. В связи с этой инициативой первоначальные авторы проекта резолюции A/C.1/44/L.54 согласились не настаивать на том, чтобы Комитет принимал решение по этому проекту резолюции.

8. На 41-м заседании 17 ноября Председатель представил в связи с этим же вопросом на рассмотрение Комитета "Проект резолюции, предложенный Председателем" (A/C.1/44/L.67).

9. На этом же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.1/44/L.67 (см. пункт 10).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

10. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/81 А от 7 декабря 1988 года,

сознавая глубокую озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права необходимо для укрепления международной безопасности,

учитывая, в частности, основополагающее значение полного осуществления и строгого соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, для того чтобы они стали основой укрепления безопасности отдельных государств и международного сообщества,

подчеркивая, что любое нарушение таких соглашений не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая также, что любое ослабление доверия к таким соглашениям уменьшает их роль в обеспечении глобальной или региональной стабильности и дальнейших усилий в области разоружения и ограничения вооружений, а также подрывает авторитетность и эффективность международно-правовой системы,

признавая в этом контексте, в частности, вклад, который полное соблюдение существующих соглашений может внести в обеспечение прогресса на переговорах по соглашениям в области ограничения вооружений и разоружения,

считая, что соблюдение государствами-участниками соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является поэтому вопросом, который интересует и волнует всех членов международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы играть в этой связи,

будучи убеждена в том, что решение вопросов о несоблюдении, которые возникли в отношении соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, содействовало бы улучшению отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности,

приветствуя всеобщее признание важности вопроса о соблюдении в контексте соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

1. настоятельно призывает все государства-участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения осуществлять и соблюдать все положения таких соглашений;

2. призывает все государства-члены исчерпывающим образом рассмотреть негативные последствия несоблюдения этих обязательств для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив дальнейшего прогресса в области разоружения;

3. призывает также все государства-члены поддержать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с несоблюдением, с целью поощрения строгого соблюдения всеми сторонами положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и сохранения или восстановления целостности таких соглашений;

4. просит Генерального секретаря оказать государствам-членам помощь, которая может потребоваться в этой связи;

5. приветствует усилия государств-участников по разработке соответствующих дополнительных мер, основанных на сотрудничестве, которые направлены на обеспечение большей уверенности в соблюдении соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и уменьшения любой возможности неправильного толкования и недоразумений;

6. отмечает в этой связи вклад, который эксперименты в области контроля могут внести в утверждение и совершенствование процедур контроля в соглашениях в области ограничения вооружений и разоружения, по которым ведутся переговоры, тем самым предоставляя возможность с момента вступления в силу таких соглашений для укрепления уверенности в эффективности процедур контроля как одной из основ для установления факта соблюдения;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения".

-----